



ST. MARY

—CATHOLIC CHURCH | ESCONDIDO—

EXPERIENCING CHRIST—LOVING AND SERVING NEIGHBORS

November 28, 2021 | First Sunday of Advent



Parish Update

Today is the First Sunday of Advent. Advent is the four weeks before Christmas that helps remind us of the coming of our Lord and Savior Jesus Christ. It is a time of longing, penitence, hopefulness, and humility in anticipation of our Lord's birth to prepare us to receive Him into our hearts.

Just as you prepare for the joys of Christmas with friends and family by cleaning your homes, let us first prepare for the joy of welcoming our Lord into a clean abode within our own hearts, minds and souls, with Reconciliation.

Prepare well for Him who loves you above all else! Happy Advent!

Actualización de la Parroquia

Hoy es el Primer domingo de Adviento. Adviento es las cuatro semanas antes de Navidad que nos ayuda a recordar la venida de nuestro Señor y Salvador Jesucristo. Es un tiempo de anhelo, penitencia, esperanza y humildad en anticipación del nacimiento de nuestro Señor para prepararnos para recibirlo en nuestros corazones.

Así como ustedes se preparan para las alegrías de la Navidad con amigos y familiares limpiando sus hogares, preparémonos primero para la alegría de acoger a nuestro Señor en una morada limpia dentro de nuestros propios corazones, mentes y almas, con Reconciliación.

¡Preparaos bien para Aquel que os ama por encima de todo! Feliz Adviento!

Parish Office Address:

1170 South Broadway Escondido CA, 92025
Phone: (760) 745-1611 Fax: (442) 248-8600

www.stmaryp.org



Office Hours/Horario:

Monday-Friday/Lunes-Viernes 9:00am-5:00pm
Closed for lunch/ Cerrado durante el almuerzo
12:45pm-2:00pm

There will be signs and you will see the Son of Man coming with power and great glory. Be vigilant.

(Luke 21:25-28, 34-36)

Habrán señales y verán al Hijo del hombre venir con gran poder y majestad. Estén alerta.

(Lucas 21:25-28, 34-36)

LITURGY & SACRAMENTS

Refer to page 3 for Mass Schedule

Rosary: Mon - Fri after 8am and 12 noon Masses and Saturday following 8am Mass.

Divine Mercy Chaplet – Bilingual: (in church and livestreamed) Sunday – Friday 3:00pm; Saturday 3:30pm

Confessions: Tues & Thurs 7:15-7:45am, 5-5:45pm, Sat 3:30-4:45pm

LITURGIA Y SACRAMENTOS

Consulte la página 3 para el Horario de Misas

Coronilla de la Divina Misericordia-Bilingüe: (en la iglesia y en vivo) Domingo-Viernes 3:00pm; Sábado 3:30pm

Confesiones: Martes y Jueves 7:15-7:45am, 5-5:45pm, y los Sábados a las 3:30-4:45pm.

LITURGICAL FOCUS**Advent Season**

Advent is a season on the Church's liturgical calendar--specifically, it is as season on the calendar of the Latin Church, which is the largest Church in communion with the pope.

Other Catholic Churches--as well as many non-Catholic churches--have their own celebration of Advent.

According to the General Norms for the Liturgical Year and the Calendar: Advent has a twofold character:

- as a season to prepare for Christmas when Christ's first coming to us is remembered;
- as a season when that remembrance directs the mind and heart to await Christ's Second Coming at the end of time.

Advent is thus a period for devout and joyful expectation.

We tend to think of Advent only as the season in which we prepare for Christmas, or the First Coming of Christ, but as the General Norms point out, it is important that we also remember it as a celebration in which we look forward to the Second Coming of Christ.

(Excerpt from <https://www.ncregister.com/blog/10-things-you-need-to-know-about-advent>)

FIRST SUNDAY OF ADVENT**Today's Readings**

First Reading — The days are coming when the LORD will fulfill the promise made to Israel and Judah (Jeremiah 33:14-16).

Psalms — To you, O Lord, I lift my soul (Psalm 25).

Second Reading — May the Lord make you increase and abound in love that you may be blameless in holiness; conduct yourselves so as to please God (1 Thessalonians 3:12 — 4:2).

Gospel — There will be signs and you will see the Son of Man coming with power and great glory. Be vigilant (Luke 21:25-28, 34-36).

The English translation of the Psalm Responses from the Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

Watchful Confidence

We the Church enter into Advent and the new liturgical year with a call for a watchful confidence. Our readings were originally addressed to communities undergoing great loss and confusion. Jeremiah speaks confidently of God fulfilling the ancient promises to Israel, even during a time of foreign invasion. Paul speaks of God leading the Church into holiness, while the community longs for the coming of Jesus. In the Gospel passage from Luke, Jesus speaks of powerful signs and of great confusion to come, but emphasizes that we may look forward knowing that God brings not cause for despair, but hope. We celebrate Advent to remind each other of God's faithfulness. We are to be watchful, to see how God is stirring up our world. God disturbs both our pride and our complacency, and brings us healing and justice. We prepare ourselves to welcome Jesus, confident that God indeed fulfills all these divine promises.

Copyright © J. S. Paluch Co.

ENFOQUE LITÚRGICO**Temporada de Adviento**

El Adviento es una temporada en el calendario litúrgico de la Iglesia específicamente, es como una temporada en el calendario de la Iglesia latina, que es la Iglesia más grande en comunión con el Papa.

Otras Iglesias católicas, así como muchas iglesias no católicas, tienen su propia celebración de Adviento.

Según las Normas Generales para el Año Litúrgico y el Calendario: El Adviento tiene un doble carácter:

- como un tiempo para prepararse para la Navidad cuando la primera venida de Cristo a nosotros es recordada;
- como un tiempo cuando ese recuerdo dirige la mente y el corazón a esperar la Segunda Venida de Cristo al final de los tiempos.

El adviento es, pues, un período de espera devota y gozosa. Tendemos a pensar en el Adviento solo como el tiempo en el que nos preparamos para la Navidad, o la Primera Venida de Cristo, pero como señalan las Normas Generales, es importante que también lo recordemos como una celebración en la que esperamos la Segunda Venida de Cristo. (Extracto de <https://www.ncregister.com/blog/10-things-you-need-to-know-about-advent>)

PRIMER DOMINGO DE ADVIENTO**Lecturas de Hoy**

Primera lectura — Se acercan los días cuando el Señor cumplirá su promesa que hizo a Israel y a Judá (Jeremías 33:14-16).

Salmo — A ti, Señor, levanto mi alma (Salmo 25 [24]).

Segunda lectura — Que el Señor los llene y los haga rebosar de amor para que sean irreprochables en santidad; pórtense de tal manera que complazcan a Dios (1 Tesalonicenses 3:12 — 4:2).

Evangelio — Habrá señales y verán al Hijo del hombre venir con gran poder y majestad. Estén alerta (Lucas 21:25-28, 34-36).

Salmo responsorial: Leccionario Hispanoamericano Dominical © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

Confianza Vigilante

Nosotros, la Iglesia, entramos al Adviento y al Año Nuevo litúrgico con una llamada a la confianza vigilante. En su origen, nuestras lecturas estaban destinadas para comunidades que sufrían de grandes pérdidas y confusión. Jeremías habla con la confianza de que Dios cumplirá las promesas antiguas a Israel, incluso en tiempos de invasión extranjera. Pablo habla de cómo Dios guía a la Iglesia hacia la santidad, mientras que la comunidad anhela la venida de Jesús. En el pasaje del Evangelio de Lucas, Jesús habla de señales poderosas y de una gran confusión que se avecinan, pero enfatiza que podemos ver hacia delante sabiendo que Dios no trae motivos para la desesperación, sino para la esperanza. Celebramos el Adviento para recordarnos de la fidelidad de Dios. Debemos de estar atentos para ver cómo Dios despierta a nuestro mundo. Dios agita tanto nuestro orgullo como nuestro exceso de confianza, y nos trae sanación y justicia. Nos preparamos para dar la bienvenida a Jesús, seguros de que Dios cumple todas sus promesas divinas.

Copyright © J. S. Paluch Co.

Ave María sine labe Concepta. Ora pro nobis quia Te confugimus.

OUR LITURGICAL WEEK: MASS INTENTIONS & WEEKLY SCRIPTURE READINGS

Fr. Scott Herrera (SH) | Fr. Manuel Gúterrez (MG) | Fr. Gabriel Afeti (GA) | Fr. Feliere Louis (FL) | Visiting Priest (VP) | Dcn. Mitch Rennix (MR) | Dcn. James Kostick (JK) | Dcn. John Depner (JD) | Dcn. Andrés Sánchez (AS) | Dcn. Amador Durán (AD) | English (E) | Spanish (S) | Communion Service (CS)

Day Mass Feasts:	Date/ Loc:	Priest/ Dcn:	Lang:	Daily Readings: Mass Times: Mass Intentions:
Monday / Lunes St. Saturninus	11/29	FL FL GA / AS	E E S	Is 2:1-5; Ps 122:1-9; Mt 8:5-11 8:00am Rafael Vivas-Special Intention 12:00pm † George Chambers 6:00pm Virgen Maria - Accion de Gracia
Tuesday / Martes St. Andrew, Apostle	11/30	MG GA FL	E E S	Rom 10:9-18; Ps 19:8-11; Mt 4:18-22 8:00am Lemus Juarez- Special Intention 12:00pm Mother Mary- Thanksgiving 6:00pm † Luis Cortez Rebolla
Wednesday / Miercoles St. Eligius	12/1	SH MG MG	E E S	Is 25:6-10a; Ps 23:1-6; Mt 15:29-37 8:00am Penano Family- Thanksgiving 12:00pm Rafael Vivas- Special Intention 6:00pm † Maria Hermelinda Lopez
Thursday / Jueves St. Bibiana	12/2	MG FL	E E	Is 26:1-6; Ps 118:1, 8-9, 19-21, 25-27a; Mt 7:21, 24-27 8:00am Saint Martin de Porres 12:00pm Mother Mary- Thanksgiving No 6pm Spanish Mass due to Penance Service. No 6pm Misa en Español debido al Servicio de Penitencia.
Friday / Viernes First Friday; St. Francis Xavier	12/3	FL GA MG	E E S	Is 29:17-24; Ps 27:1, 4, 13-14; Mt 9:27-31 8:00am Dcn. John & Frances Depner- Birthday 12:00pm Mother Mary- Thanksgiving 6:00pm Irma Rangel- Cumpleaños
Saturday / Sabado First Saturday; St. John of Damascus	12/4	GA MG FL	E E S	Is 30:19-21, 23-26; Ps 147:1-6; Mt 9:35 — 10:1, 5a, 6-8 8:00pm Lovinson Family- Special Intention 5:00pm Esmeraldo and Augusto Reyes- 45 Wedding Anniversary 6:30pm † Ma. de la Luz Sixtos
Sunday / Domingo Second Sunday of Advent	12/5	SH MG SH FL FL MG GA	E E E S S E S	Bar 5:1-9; Ps 126:1-6; Phil 1:4-6, 8-11; Lk 3:1-6 7:30am † Don Deffenbaugh 9:00am Penano Family- Thanksgiving 10:30am † Thomas M. Dioberino 12:00pm † Juana Perez Diaz 1:30pm † Reinol Cruz Baltazar 5:00pm † Irene Armenta 6:30pm Virgen Maria- Acción de Gracias

PRAY FOR OUR PRIESTS

Sun / Dom	28	Rev. Alberto Villafan, OFM	Thu / Jue	2	Bishop Robert McElroy
Mon / Lun	29	Rev. Manuel Villareal	Fri / Vie	3	Bishop John Dolan
Tue / Mar	30	Rev. Maxime Villeneuve, OSA	Sat / Sab	4	Bishop Ramon Bejarano
Wed / Mie	1	Pope Francis	Sun / Dom	5	Bishop Robert Brom

✕ ✕ ✕

Pray for the Sick

Julio Cesar Mendez
Jimmy Castro
Jesus Perez
Rosa Maria Perez
Jose Luis Franco
Maria de Jesus Franco
Manuel Franco
Irene Palmer
Bruce Botner
Carmen Serrano
Deacon Jim Kostick
Maria Plancate
Vanessa Barrera
Ruben Perez
Joann Rosefeld
Gary & Judy Smith

*"Loving Father
grant unto them
healing and full
recovery from their
ailments"*

✕ ✕ ✕

Pray for the Deceased

† Juan Solis
† Miguel Angel Aguilar
Rangel
† Catherine Dean
† Juan Manuel Antonio Cruz
† Juana Feria Marquez
† Fredi Saldívar
† Miguel Miramontes
† Virginia Bezoenik
† Juan Romo
† Edward Papach
† Ma Ramirez Angeles
† Edward Papach
† Jose Perez
† Patrick Huffman

*"Eternal rest grant
unto them O Lord,
and let your
perpetual light
shine upon them"*

✕ ✕ ✕

Wedding Banns / Amonestaciones

December 2021
12/4 Santiago
Santiago/ Ramirez
Lopez

*"So they are no
longer two, but one
flesh. Therefore
what God has
joined together, let
no one separate."
Matthew 19:6*

Ave María sine labe Concepta. Ora pro nobis quia Te confugimus.

RELIGIOUS EDUCATION ANNOUNCEMENTS

The Religious Education Office is open from 4pm - 8pm Monday to Friday. For information call (760) 745-1611 EXT 806 or mbriceno@stmaryp.org

Our Religious Education Program prepares a person for complete initiation into the Catholic Church and an enrich and active life in the Church. It encompasses the preparation of those who have been baptized to receive their First Communion and Confirmation. As well as the preparation of adults for full initiation into the Catholic Church (RCIA).

The next registration period will begin in February 2022 for the cycle 2022-2023. Children are accepted from the first grade of school for First Communion and 13-year-olds can apply for confirmation. All sacraments require at least two years of preparation and parents are required to attend formation classes.

With the help of the Holy Spirit, we all cooperate in the Christian formation of our youth. Thank you for allowing us to share this faith journey with you and your child.

AVISOS DE EDUCACIÓN RELIGIOSA

La oficina de Educación Religiosa esta abierta de Lunes a Viernes de 4 - 8pm. Información al (760) 745-1611 EXT 806 o mbriceno@stmaryp.org

Nuestro Programa de Educación Religiosa prepara a una persona para la iniciación completa en la Iglesia Católica y una vida enriquecida y activa en la Iglesia. Abarca la preparación de aquellos que han sido bautizados para recibir su Primera Comunión y Confirmación. Así como la preparación de adultos para la iniciación plena en la Iglesia Católica (RICA).

El próximo periodo de inscripción iniciara en Febrero 2022 para el ciclo 2022-2023. Se aceptan niños desde el primer grado escolar para la primera Comunión y los jóvenes de 13 años pueden aplicar para la confirmación. Todos los sacramentos requieren por lo menos dos años de preparación y se requiere que los padres asistan a las clases de formación.

Con la ayuda del Espíritu Santo, todos cooperamos en la formación cristiana de nuestros jóvenes. Gracias por permitirnos compartir este viaje de fe con usted y su hijo.

SPIRITUAL VOCATIONS

Vocation Ministry

"...so as to strengthen your hearts, to be blameless in holiness..." Are you being called to grow in holiness as a priest, deacon, religious brother or sister? Contact the Diocesan Office for Vocations at <https://www.sdcatholic.org/diocese/clergy/vocations/>.

Serra Vocation Thought Prayer

From the first moment of life it is in the human family that the basic needs of each person are met, where personhood becomes an actuality. Therefore, it is the family that forms and develops balanced individuals, who can discern and live a vocation with complete commitment. Pray that our families by their dedication to holiness will nurture vocations for our Catholic future. <http://www.serravocationthought.org/>

VOCACIONES ESPIRITUALES

Ministerio Vocacional

"...para que él conserve sus corazones irreprochables en la santidad ante Dios." ¿Estás llamado a crecer en santidad como sacerdote, diácono, hermano religioso o hermana religiosa? Comuníquese con la Oficina Diocesana de Vocaciones en <https://www.sdcatholic.org/diocese/clergy/vocations/>.

Serra Vocation Thought Prayer

Desde el primer momento de la vida es en la familia humana que se cumplen las necesidades básicas de cada persona, donde la persona se convierte en una realidad. Por lo tanto, es la familia quien forma individuos balanceados que pueden discernir y vivir una vocación de compromiso completo. Oremos para que nuestras familias por su dedicación a la santidad fomenten las vocaciones para nuestro futuro Católico. <http://www.serravocationthought.org/>

KIDS CORNER



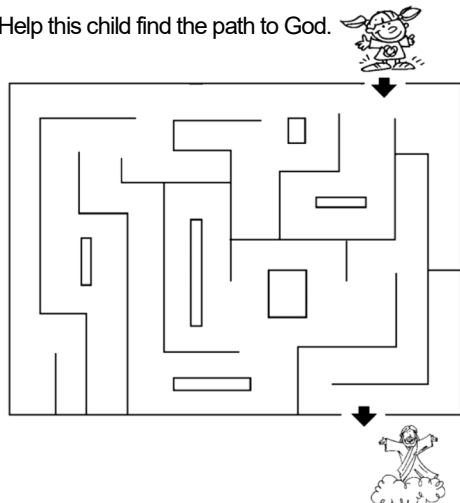
PUZZLE

1st Sunday of Advent • Luke 21:25-28, 34-36



COLOR

Help this child find the path to God.



Prayer

Lord, send me graces so I love you above everything.

Mission

I will pray every morning that my family sees and stays on God's path.



Ave María sine labe Concepta. Ora pro nobis quia Te confugimus.

PARISH ANNOUNCEMENTS

1st Friday/Saturday Reminder

1st Friday is 12/3 and 1st Saturday is 12/4. Remember the promises made from Our Lord's private revelation to St. Margaret Mary in 1673, when He promised to grant 12 special favors to all those who practiced devotion to His Sacred Heart. (For more information, visit: <https://www.stmaryp.org/first-fridays-and-saturdays>) We will pray the **Flame of Love Reflective Rosary** after the 8:00am Mass on Friday. Any questions, please contact Grace Magill at graceibclc@gmail.com

St. Mary Parish Outreach - Now Open!

The St. Mary Parish Outreach Office is open on Wednesdays from 2:00pm until 4:30pm to serve *our parishioners* with material aid, resources, spiritual support, and encouragement. For more information, please call the Parish Office at (760) 745-1611 and ask for Kathryn Masters.

1st Saturday Men's Group

The 1st Saturday Men's Group will meet on Saturday, December 4th, in the Parish Hall immediately following the 8am Mass. Please join us and invite a friend, relative or fellow parishioner to attend!

Marian Prayer Cenacle

Come join us for an hour of inspirational prayer every Wednesday morning from 10:00-11:00am in the Catechumen Room (in the Church). Our Blessed Mother requested various means to achieve her message of Fatima. One of these means is the formation of cenacles of prayer for: the salvation for all humanity, for our Holy Father Pope Francis, for all Priests and Bishops and for preparation for the second Pentecost. For more information, visit www.stmaryp.org/prayer-cenacle, or contact: Grace at graceibclc@gmail.com.

Patriotic Rosary—Prayer for Our Nation

Join us every Wednesday at 4:00pm in the Cry Room to pray for our Nation. Inspired by our Blessed Mother, the Patriotic Rosary is a powerful prayer for the divine protection and mercy for our Nation. Each decade starts with a historical quote from famous leaders who helped develop our form of government. Each Hail Mary of the Rosary is dedicated to each State of the United States. Please call Mila Penano at 619-944-2616 for more information.

Nunsense at Welk Resort Theatre

1860 Lawrence Welk Drive - January 29, 2022 12:45pm

The Altar & Rosary Society is coordinating a visit to the Welk Theater for *Nunsense* - a hilarious spoof of convent life that is absolutely delightful. To quote the critics, "Nunsense is habit-forming." For more information and to register, please visit <https://www.stmaryp.org/special-events>.

ANUNCIOS DE LA PARROQUIA

1er Viernes / Sábado Recordatorio

1er viernes es 12/3 y 1er sábado 12/4. Recuerde las promesas hechas en la revelación privada de Nuestro Señor a Santa Margarita María en 1673, cuando prometió otorgar 12 favores especiales a todos aquellos que practicaban la devoción a Su Sagrado Corazón. (Para más información, visite: <https://www.stmaryp.org/first-fridays-and-saturdays>) Rezaremos el **Rosario Reflexivo de la Llama del Amor** después de la Misa de las 8:00am del viernes. Cualquier pregunta, por favor póngase en contacto con Grace Magill en graceibclc@gmail.com

St. Mary Parish Outreach - ¡Ahora Abierto!

La Oficina de Extensión de la Parroquia de St. Mary está abierta los miércoles de 2:00pm a 4:30pm para servir a nuestros feligreses con ayuda material, recursos, apoyo espiritual y aliento. Para más información, por favor llame a la Oficina Parroquial al (760) 745-1611 y pregunte por Kathryn Masters.

Estudio Bíblico de la Mujer Española

1/a empenzo el estudio de Biblia en Español es Viernes en el salón 4 a las 6:45 a 8:30pm.

COURTESY ANNOUNCEMENTS

Volunteers Needed for St. Dismas Guild

We are now in our new location and volunteers are welcome to join us on Thursday mornings for our Mailing Day. Please call us for more information, 760-466-7001.

St. Dismas Guild - Bible Study Info

Prepare for the upcoming Sunday Readings by printing and completing our Bread of Life Catholic Bible Study! View and print the lessons here: <https://stdismasguild.org/bible-studies/> or visit our Website at www.StDismasGuild.org

Bible in a Year with Fr Mike Schmitz

Study the Bible in a year with readings and reflections with Father Mike each day. Each podcast is about 20 minutes long. Start anytime and go at your own pace.

<https://podcasts.apple.com/us/podcast/id1539568321>

Person and Identity

Person and Identity is a comprehensive Catholic web page that affirms Catholic understanding of sexuality and responds to the transgender phenomenon. <https://personandidentity.com>

*Pray for Our Priests
and Deacons*



Ave María sine labe Concepta. Ora pro nobis quia Te confugimus.



American Red Cross Blood Drive

St. Mary Catholic Church

Small Hall - *salón pequeño*
1170 South Broadway
Escondido, CA 92025

Sunday, December 5, 2021 – *Domingo, 5 de diciembre, 2021*
8:30 a.m. – 2:30 p.m.

Appointments are needed to donate blood.

To schedule your appointment, go to RedCrossBlood.org, use sponsor code: stmary. Questions? Contact Mary Benson at 760.690.7689 or volunteer@stmaryp.org

Para programar su cita, vaya a RedCrossBlood.org, use el código de patrocinador: stmary. ¿Preguntas? Comuníquese con Mary Benson al 760.690.7689 o voluntario@stmaryp.org

DEBT REDUCTION STATUS		MASS COLLECTIONS	
Donations as of Sept. 30, 2021	\$3,135,869	Week of November 14, 2021:	
October Donations	\$20,725	Collection:	\$22,821
Nov. Donations as of Nov. 14	<u>\$23,809</u>	Online Tithing:	\$2,784
Total Donations Received	\$3,180,403	Total	\$25,605
Debt Reduction Goal	\$4,500,000		

Ave María sine labe Concepta. Ora pro nobis quia Te confugimus.

CULTURE OF LIFE AND PRO-LIFE MINISTRY

40 Days for Life Vigil for Dobbs v. Jackson Women's Health Organization

Please Join Us for the Prayer Vigil: Nov. 30 – Dec. 1

The Supreme Court will hear arguments Dec. 1 in a case from Mississippi that tests whether all state laws that ban pre-viability abortions are unconstitutional.

The case, *Dobbs v. Jackson Women's Health Organization*, has the potential to pose a serious challenge to *Roe v. Wade*. That's the 1973 ruling that declared that a woman has a constitutional right to terminate a pregnancy in the first six months of her pregnancy, when the fetus is incapable of surviving outside the womb.

Our prayers are needed now, so 40 Days for Life invites us to a two-day Prayer Vigil on November 30th and December 1st.

Please go to the 40 Days for Life website: <https://www.40daysforlife.com/en/escondido> to register. Vigil hours are from 7 am to 7 pm each day at Planned Parenthood, 347 W. Mission Ave. Our presence and our prayers are needed. Invite your family, friends and fellow parishioners so that together we can pray for the end to *Roe* and for the conversion of hearts of all who support abortion.

Please reach out to Alma Reyes at: escondido40daysforlife@gmail.com or (760) 713-7092



ADORATION

We Have a Gift Here at St. Mary

Come and adore Our Lord and Creator in the Blessed Sacrament. It is here where His incomprehensible Beauty radiates His love and mercy upon us.

Immerse yourselves in prayer and adoration, for the Lord is the delight of our hearts. Here He is present humbled in the appearance of bread, illumines our minds and hearts, enabling us to know Him more deeply. It is here where streams of graces flow upon us into the depths of our souls.

Come and be transformed, allowing Him to heal and touch you physically mentally and spiritually.

Please consider and set aside one hour with our Lord.

Hours in need:

Monday: 12pm

Thursday: 7am, 12pm

Friday: 4pm

Please contact to commit to hours between 6:00am – 6:00pm:

Donna Oeland - 619-888-5751 (English)

Please contact to commit to hours between 7:00pm - 5:00am:

Rafael Trejo - 760-717-1596



CULTURA DE VIDA Y MINISTERIO PROVIDA

Vigilia de 40 Días para la Vida por Dobbs v. Jackson Organización de la Salud de Mujeres

Por favor, únase a nosotros: 30 de noviembre – 1 de diciembre

La Corte Suprema escuchará los argumentos el 1 de diciembre en un caso de Mississippi que prueba si todas las leyes estatales que prohíben los abortos de pre viabilidad son inconstitucionales.

El caso, *Dobbs v. Jackson Organización de la Salud Mujeres*, tiene el potencial de plantear un serio desafío a *Roe v. Wade*. Esa es la sentencia de 1973 que declaró que una mujer tiene el derecho constitucional de terminar un embarazo en los primeros seis meses de su embarazo, cuando el feto es incapaz de sobrevivir fuera de la matriz.

Nuestras oraciones son necesarias ahora mismo, así que 40 Días para la Vida nos invita a una Vigilia de Oración de dos días el 30th de noviembre y el 1st de diciembre. Visiten el sitio web 40 Days for Life: <https://www.40daysforlife.com/en/escondido> para registrarse. Las horas de vigilia son de 7 am a 7 pm cada día en Planned Parenthood, 347 W. Mission Ave. Nuestra presencia y nuestras oraciones son necesarias. Inviten a su familia, amigos y miembros de la Iglesia para que juntos podamos orar por el fin de *Roe* y por la conversión de los corazones de todos los que apoyan el aborto.

Si tienen preguntas, pueden mandar un correo electrónico a Alma Reyes: escondido40daysforlife@gmail.com o llamen (760) 713-7092.

ADORACIÓN

Tenemos un Regalo Aquí en St. Mary

Ven y adora a Nuestro Señor y Creador en el Santísimo Sacramento. Es aquí donde Su Belleza incomprendible irradia Su amor y misericordia sobre nosotros.

Sumérgete en oración y adoración, porque el Señor es el deleite de nuestros corazones. Aquí está presente humillado en apariencia de pan, ilumina nuestras mentes y corazones, permitiéndonos conocerlo más profundamente. Es aquí donde las corrientes de gracias

fuyen sobre nosotros en las profundidades de nuestras almas.

Ven y transfórmate, permitiéndole sanar y tocarte física, mental y espiritualmente.

Por favor considere y reserve una hora con nuestro Señor. Horas de necesidad:

Lunes: 12pm

Jueves: 7am, 12pm

Viernes: 4pm

Comuníquese para comprometerse con el horario entre las 6:00am y las 6:00pm:

Lourdes Alejandrino - 760-519-4226 (español)

Comuníquese para comprometerse con el horario entre las 7:00pm y las 5:00am: **Rafael Trejo - 760-717-1596**

COME SEE OUR NEWLY REMODELED CLASSROOMS & FACILITIES



A BIG THANK YOU TO



CALL 760-743-3431 TO SCHEDULE A TOUR

St. Mary Preschool Spots Still Open!



St Mary Preschool



1170 S. Broadway, Escondido, CA 92025
Amanda Harrieff, Director (760) 705-9906



For more information, call us at 760-705-9906, email aharrieff@stmaryesc.org, or visit our webpage at www.stmaryp.org/st-mary-preschool

Ave María sine labe Concepta. Ora pro nobis quia Te confugimus.

*You will be blessed by participating in one or more of the ministries listed.
Contact the person listed to find out how you can get involved.*

***Area code is (760) unless stated otherwise.**

ENGLISH MINISTRIES

<http://www.stmaryp.org/english-ministries>

Altar & Rosary Society	(Yvonne Meziere) 740-5188
Altar Servers	(Debby LaGrange) 801-5903
Baptisms	(front office) 745-1611
Bereavement / Funerals	(front office) 745-1611
Bible Study Womens	(Jean Michaels) 745-9439
Confirmation and Youth	(Mauro Resendiz) 745-1611 x242
Divine Mercy	(Liz Westwood) 619-993-4808
Extra-Ordinary Ministers of Holy Communion	(Mary Golder) 214-1099
Filipino Community	(Ron & Rose Canturia) 619-398-5038
Hospitality	(Gary Johnson) 884-7974
Hospital Ministry	(Meg Mackintosh) 443-9811
Hall and Room Use	(Ramon Garcia) 745-1611 x210
Human Trafficking	(Lorraine Houser) 586-8817
Lectors	(Kelley MacIsaac) 717-5262
Legion of Mary/Homebound Ministry	(Karen Forrey) 619-300-7606
Magnificat	(Lidia Rennix) 271-7743
Music	(front office) 745-1611
Perpetual Adoration ... English: Donna Oeland 745-1611 x325	
..... Spanish: Lourdes Alejandrino 519-4226	
Personal Prayer Ministry	(Dcn Jim and Carol Kostick) 745-1611
Pilgrim Virgin Mary	(Lidia Rennix) 271-7743
Pro-Life Ministry	(Mercedes Aguilar) 580-9563
Quilt Ministry for the Sick	(Ruth Lovison) 913-5135
RCIA	(Robin Saunders) 519-6567
Religious Education ... (Dcn. Andrés Sánchez) 745-1611 x215	
Sacristans	(Lidia Rennix) 271-7743
St Mary Parish Outreach	(Kathryn Masters) 745-1611
St Mary School	(Amanda Johnston) 743-3431
St Mary Preschool	(Amanda Harrieff) 705-9906

INDEPENDENT MINISTRIES / MINISTERIOS INDEPENDIENTES

Adorers of the Most Holy Trinity	(Mila Penano) 619-944-2616 (Irma Pimentel) 858-229-2256
Alliance of the Holy Family International (AHFI)	(Steve & Connie Scoggin) 858-335-4096
Knights of Columbus	(Brian Howard) 747-2244
St. Dismas Guild - Prison Ministry	(Sharon Soberon) 466-7001

HISPANIC MINISTRIES / MINISTERIOS HISPANOS

<http://www.stmaryp.org/spanish-ministries>

Adoradores de la Divina Misericordia	(Alfredo Mendoza) 858-222-9568
Apos. Pro-Vida C.N	(Elizabeth Gonzalez) 858-208-9695
Asn. Guadalupeana	(Manuel Razo) 815-6981
Com. De Guatemala	(Domingo Gaspar) 497-1103
Conquistando las Naciones por Cristo ...	(Luis Guillen) 484-7599
Confirmación Juvenil	(Mauro Resendiz) 745-1611 x242
Consagraciones a Jesus por Maria ..	(Paty Sanchez) 468-1744
Educación Religiosa ... (Dcn Andrés Sánchez) 745-1611 x215	
Encuentro de Conversion Católica	(Max Alfaro) 504-5919
Encuentros de Conversión Juvenil	(Juan Anguiano) 522-3372
Encuentro Matrimonial	(Pedro and Micaela Valencia) 827-9651
Encuentros de Promocion Juvenil (E.P.J)	(Dulce Reyes) 300-8241
Estudio de Biblia	(Lourdes Alejandrino) 519-4226
Evangelización Familiar .. (Samuel y Araceli Torres) 532-7313	
Funerales (Llamar oficina: María Douglas) 745-1611 x113	
Grupo de Oración	(Martina Alejandrino) 484-0873
Hospitalidad	(Oscar Flores) 626-6899
La Divina Misericordia	(Veronica Morales) 975-8084
Lectores	(Dcn Andrés Sánchez) 745-1611 x215
Legion de María (dos grupos)	Grupo #1 (Arnulfo Aguilar) 580-9488
..... Grupo #2 (Maricela Garcia) 607-9729	
Los Varones de Emaus	(Eduardo Adrián León) 807-2448
Ministerio de Matrimonios	(Evaristo & Caritina Alonso) 760-715-7349
Ministros Extra-Ordinarios de Comunión	(Rutilo Colima) 520-3632
Misioneros Parroquiales-Apóstoles de la Palabra	(Francisco Gaytan) 760-715-1683
Mujeres Cenando con Jesús	(Basilisa Sanchez) 390-2564
Música y Coros	(Rosa López) 855-4008
Niños Sordos	(Alejandra Sánchez) 445-6889
Planificación Familiar	(Patricia Trejo) 291-0231
Pre-Bautismales	(Abraham Sanchez) 442-237-2479
Quinceañeras (Dept. Educacion Religiosa) 745-1611 x806	
RICA	(Ranulfo Rojas) 480-2840
Rosario-Iglesia	(Lucia Mateo) 658-3772
Sacristanes	(Ranulfo Rojas) 480-2840
Servidores del Altar	(Macrina Rojas & Ivon Sanchez) 480-2840
Teología del Cuerpo y Castidad	(Mario Murillo) 546-8185
Union Mutualista de San José ... (Patricia Esparza) 746-3424	
Virgen Peregrina	(Lourdes Alejandrino) 519-4226

Call the Facilities Office at 760-745-1611 x210 to schedule all facilities in the Parish.
Llame a la Oficina de Instalaciones al 760-745-1611 x210 para programar todas las instalaciones en la Parroquia.

The Rel Goods Bookstores are open Saturdays from 5:30pm–8:00pm.
Las librerías Rel Goods están abiertas los sábados de 5:30pm a 8:00pm.

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin.
I am patronizing your business because of it!



VALLARTA
SUPERMARKETS
Sv Tienda Latina Por Excelencia

Carniceria · Taqueria · Panaderia · Tortilleria · Cremeria

Siempre Fresco! 1315 East Valley Parkway Escondido, CA 92027 Always Fresh!
Phone: (760) 291-0375

Visit www.VallartaSupermarkets.com

Customer Service Authorized Payment Center For SDG & E



INVEST LOCALLY

Targeting local business makes good "Cents" – Get your name out there by advertising in local parish bulletins. Contact us today for your next advertising move and we will work with you for your next **"AD THAT WORKS!"**

Check us out at www.jspaluch.com

BILL O'DONNELL
Escondido Glass Co.
WINDOW - PLATE - MIRRORS
SHOWERS - SCREENS
LIC. #260465
868 N. Broadway 746-1615

YOU CAN DO SOMETHING ABOUT
SEX TRAFFICKING, PORNOGRAPHY, AND
TECH OR ENTERTAINMENT COMPANIES
PROMOTING SEXUALLY EXPLOITIVE MESSAGES

For more information contact:
The National Center on Sexual Exploitation:
440 1st Street NW, Suite 840, Washington, DC 20001
Email: public@ncose.com www.EndSexualExploitation.org

Protecting **Seniors**
Nationwide



24SEVEN
Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

SPACE AVAILABLE

To Advertise Here...
Contact BOB HAHN today at
(800) 231-0805 • hahnb@jspaluch.com



J.S. Paluch
Company

AELOTT
AIR CONDITIONING
Heating – Sheetmetal
746-1333
812 W. Washington Ave.

ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!



Download Our Free App or Visit
www.MY.ONEPARISH.com

MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

Solutions as Low as **\$19.95** a month

FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

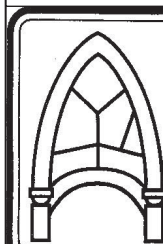
CALL NOW! **800.809.3352**

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives!
As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!

"I have peace of mind... Mom remains independent."

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!



Alhiser-Comer Mortuary

225 South Broadway (Corner of 3rd and Broadway) Escondido, California 92025

760-745-2162

- Meaningful Funeral Ceremonies Created by Professionals
 - Complete Funeral Services, Pre-Arranged Funeral Plans, Cremation Care, Burial at Sea and Local and Worldwide
 - Escondido's Only Independent Family Owned Mortuary
- Funeral Establishment #297

WHY IS IT

A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale.

WHY IS IT?

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America **Take your FAITH ON A JOURNEY.** Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com www.CatholicCruisesandTours.com

J. Flores Plumbing, Inc.
Quality Plumbing Jorge Flores
Lic. #643269
REPAIRS • REMODELS • NEW CONSTRUCTION
(760) 535-5927 Cell
IN GOD WE TRUST

Dra. Brenda D. Morales

LA DOCTORA QUE HABLA SU IDIOMA



Su dolor de...

- cadera
- cabeza
- espalda
- hombros
- rodillas
- cuello
- piernas
- pies
- manos

...puede tener solución.

La consulta es GRATIS. Ofrecemos planes de pago.

Con 19 años de experiencia y servicio a la comunidad, La Dra. Morales sí escucha y entiende su problema. ¡NO SUFRA MAS! Llamé hoy.

403 W. 9th Avenue, Escondido
(a una cuadra de las donas Peterson)

Escalante
CHIROPRACTIC
and Sports Therapy

(760) 839-0100

ABOGADO DE MIGRACIÓN

KELSALL LEGAL SOLUTIONS PC

ABOGADO DE MIGRACIÓN

Servicios Migratorios

La Reforma migratoria cada vez esta mas cerca. **PREPÁRATE**, y se de los primeros en presentar tu solicitud de regulación de situación migratoria. **REÚNE** tu documentación. Nosotros te ayudamos, te asesoramos y representamos.

KELSALL LEGAL SOLUTIONS PC y sus oficinas en:
Oceanside • Carlsbad • Laguna Hills • Temecula

sgrosso@kelsallassociates.net | Tel: (760) 434-2100 | Se Habla Español

Attention Home Sellers:

Allow us to assist you!

Compass Property Solutions buys homes in as little as 14 days!

Call Daphne, at 760-214-9788, for more information.



INSURANCE

MATTHEW KING INSURANCE AGENCY, INC.

King of Insurance, where you're treated like royalty

For all your Auto, Home, and Commercial Needs Contact:

PROGRESSIVE *Matthew King* **TRAVELERS**
We shop with over 40 Carriers

office: 1-800-600-7914 | cell: 619-843-2265

330 W Felicita Ave. Ste. E4, Escondido, CA 92025 Lic #0D28773



760.735.6334

www.menchies.com

349 WEST FELICITA AVE.
ESCONDIDO, CA 92025

20% OFF purchases of FROYO Limit one per family



**SUPPORT THE ADVERTISERS
THAT SUPPORT OUR COMMUNITY**

**Life
Matters**

For more information go to www.usccb.org/respectlife

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

*The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes*

ALLEN G. DAVIS, DDS, MS
escondidoorthodontics.com
invisalign® and traditional braces



400 North Broadway
Escondido, CA 92025

760-781-1086

**Board Certified
Orthodontist**



**catholicmatch®
California**



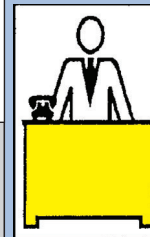
CatholicMatch.com/myCA

**Get this
weekly bulletin
delivered by
email - for FREE!**

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



*Your
ad
could
be in this
space!*

Is this film suitable for my children?

Reviews and ratings
of an extensive list of movies,
both current and archived is available at:

<http://www.usccb.org/movies/>

*This service is provided by the
U.S. Catholic Bishops' Office of Film and Broadcasting*



Where homestyle cooking is just the beginning...

Breakfast, Lunch, & Dinner • Open 7:00 AM-8:00 PM
Dine In • Patio Seating • Meeting Room • Groups Welcome
Online Ordering • Takeout • Curbside Pickup • Delivery

Joe Goncalves
Manager
Local Parishioner

1215 E. Valley Parkway, Escondido
(760) 745-3710
www.JandMsrestaurant.com

